

Germany-Berlin: Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

OJ S 96/2019 20/05/2019

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundeskanzleramt

National registration number: DE300

Postal address: Willy-Brandt-Straße 1

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10557

Country: Germany

Contact person: Referat 113

E-mail: 113-beschaffung@bk.bund.de

Telephone: +49 30-184002179

Fax: +49 30-184001824

Internet address(es):

Main address: <https://www.bundesregierung.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=257890>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=257890>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvereinbarung für Grünflächen- und Baumpflege sowie Graureinigungsdienstleistungen beim Bundeskanzleramt

Reference number: 113-02300-Be 022 NA 28

II.1.2. Main CPV code

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

- Los 1: Grünflächenpflege,
- Los 2: Baumpflege,
- Los 3: Graureinigung.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Grünflächenpflege
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77300000 Horticultural services, 77310000 Planting and maintenance services of green areas,
77311000 Ornamental and pleasure gardens maintenance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin
Main site or place of performance: Willy-Brandt-Straße 1 10557 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

- Grünflächenpflege auf 62 000 m2,
- Mäharbeiten (ca. 27 000 m2),
- Rasenkantenschnitt (ca. 5 200 m), Zaunbärte (ca. 300 m), Deckel (ca. 370 Stück),
- Rasenregenerationsarbeiten (ca. 24 000 m2),
- Düngen der Rasenflächen (ca. 24 000 m2),
- Gehölz/Stauden/Sommerblumenflächen (ca. 4 000 m2),
- Gehölzflächenpflege auf den Stelen in ca. 14 Meter Höhe (ca. 14 Stück),
- Formschnittarbeiten Heckenpflanzungen (ca. 600 m und ca. 420 m2 Buchsbaum),
- Fassadenbegrünung beschneiden (Länge ca. 430 m und ca. 950 m, Höhe ca. 4 bis 18 Meter),
- Erziehungsschnitt Alleebäume und Jungbäume (ca. 50 Stück),
- Unkrautbeseitigung auf Dachflächen (ca. 5 000 m2, Höhe, ca. 18 und 36 Meter),
- Unkrautbeseitigung auf Wegen und Plätzen (ca. 10 000 m2 Plattenfläche, ca. 8 000 m2 Pflasterfläche, ca. 6 800 m2 Tenne),
- Wartung und Reparaturarbeiten an Wegen und Platzflächen,
- Handwässerung an Jungbäumen (ca. 100 Stück), Hecken u. ä.,
- Wässerung von Gehölzflächen, Rasenflächen u. ä. (ca. 12 000 m2),
- Reinigungsgänge Protokollbereich (ca. 11 000 m2, mehrmals wöchentlich),
- Reinigungsgänge Restflächen (ca. 50 000 m2) sowie,
- Eventuell anfallende Bedarfs- bzw. Zusatzleistungen nach vorheriger Absprache, Baumfällung, Ersatzpflanzungen, Wegebauarbeiten.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/09/2019 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Option der Verlängerung um ein weiteres Jahr.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Baumpflege

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77211500 Tree-maintenance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

Main site or place of performance: Willy-Brandt-Straße 1 10557 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Die Baumpflege beinhaltet die Kronenpflege, -einkürzung und -sicherung, die Überprüfung der Baumstatik, inklusive der Wiederherstellung der Verkehrssicherheit im alten Baumbestand, die Nachbehandlung bereits eingekürzter Bäume, die Totholz-beseitigung, die Entfernung von anfallendem Ast- und Stammholz, Baumfällungen sowie Fräs- und Verfüllarbeiten an Wurzelstöcken und damit einhergehende Entsorgung- bzw. Verwertungsdienstleistungen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/09/2019 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Option der Verlängerung um ein weiteres Jahr.

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Graureinigung

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90910000 Cleaning services, 90914000 Car park cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

Main site or place of performance: Willy-Brandt-Straße 1 10557 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

- Graureinigung: Reinigung von 4 000 m2 Verkehrswegen, von 4 288 m2,
- Pflaster- und Plattenflächen, von 72 Treppenstufen, von 280 m,
- Entwässerungsrinnen, von 4 600 m2 Tiefgarage, von 3 700 m2,
- Natursteinplattenflächen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/09/2019 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Option der Verlängerung um ein weiteres Jahr.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Allgemeine Angaben zum Unternehmen:

Name, Anschrift bzw. Sitz, Rechtsform (mit Gründungsdatum), Gegenstand des Unternehmens, Nummer der Eintragung in einem öffentlichem Register oder der Genehmigungsbehörde, Angabe Registergericht oder Genehmigungsbehörde, Ansprechperson mit Telefonnummer, E-Mail-Adresse und Telefax.

Die Eigenerklärung über zwingende und fakultative Ausschlussgründe inkl.

Einverständniserklärung zur Sicherheitsüberprüfung (siehe Vordruck in den Vergabeunterlagen) ist vom Bieter auszufüllen und dem Angebot beizufügen.

Der Auftraggeber ist vor der Zuschlagserteilung verpflichtet, eine Anfrage an das Gewerbezentralregister (GZR) zu stellen. Sofern zutreffend, sind die

Bietergemeinschaftserklärungen und die Erklärung Nachunternehmen/Eignungsleihe (siehe Vordrucke in den Vergabeunterlagen) beizufügen.

Hinweis: Dokumente und Erklärungen, für die von der Vergabestelle keine Vordrucke zur Verfügung gestellt wurden, sind vom Bieter selbst zu erstellen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

In der Anlage „Bieterdarstellung“ (siehe Vergabeunterlagen) sind Angaben zu den Umsätzen der vergangenen 3 Geschäftsjahre und zur Höhe der Deckungssummen der Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung zu machen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Möglicherweise geforderte Mindeststandards

Deckungssummen der Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung für:

Personenschäden: mind. 2 500 000 EUR

Sachschäden: mind. 2 000 000 EUR

Vermögensschäden: mind. 500 000 EUR

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1) In der Anlage „Bieterdarstellung“ sind die personelle und technische Ausstattung, die für diesen Auftrag zum Einsatz kommen soll, aufzuführen.

Zusätzlich sind je nach Leistungsart Angaben zur beruflichen Qualifikation und zur Berufserfahrung (in Jahren) zu machen.

Dem Unternehmen stehen spätestens bei Leistungsbeginn alle notwendigen Maschinen, Geräte, Werkzeuge und Materialien zur Verfügung, um die ausgeschriebene Leistung sach- und fristgerecht und unter Einhaltung der geltenden oder vom Auftraggeber vorgegebenen Sicherheitsbestimmungen zu erbringen.

Nur Los 1: Innerhalb des Leistungszeitraumes haben vier Arbeitskräfte (sog. Stammpersonal) bestehend aus dem Vorarbeiter, mindestens einem Facharbeiter und 2 weiteren Mitarbeitern ständig vor Ort zu sein.

2) Zusätzlich sind folgende leistungsbezogene Unternehmensangaben zu machen:

— Beschäftigtenanzahl des Unternehmens,

— Anzahl der Beschäftigten bezogen auf die jeweilige Leistungsart und die entsprechende Qualifikation.

Es ist zu benennen, von welchem Standort/welcher Niederlassung aus das Bundeskanzleramt betreut werden soll – inkl. Angabe der Fahrtzeit und der Reaktionszeit von der Beauftragung durch den Auftraggeber bis zum Eintreffen der Arbeitskräfte am Erfüllungsort.

3) Es sind je Los jeweils 2 Referenzbescheinigungen für vergleichbare Aufträge einzuholen. Hierbei ist u. a. der Auftraggeber mit Ansprechperson inkl. Telefonnummer und E-Mail-Adresse, das betreute Objekt mit Ortsangabe, einer Beschreibung der betreuten Anlage und der erbrachten Leistung, dem Leistungszeitraum, dem Auftragsvolumen in EUR und der Anzahl der vor Ort eingesetzten Mitarbeiter anzugeben. Der Referenzgeber hat die erbrachte Leistung zu bewerten. (Näheres ist den Vordruck für die Referenzbescheinigung der jeweiligen Lose in der Anlage „Bieterdarstellung“ zu entnehmen.);

4) Eigenerklärung Nachunternehmen/Eignungsleihe:

Die Teilleistung, für die der Einsatz von Unterauftragnehmern geplant ist, ist zu beschreiben und der geplante Umfang zu benennen; der Nachunternehmer ist anzugeben (siehe Anlagen „Erklärung Nachunternehmen Eignungsleihe“ und „Bieterdarstellung“ in den Vergabeunterlagen).

Bei Inanspruchnahme der Eignungsleihe, sind das Unternehmen und das Eignungskriterium, auf das sich die Eignungsleihe bezieht bzw. die Mittel und Kapazitäten, die von dritter Seite zur Verfügung gestellt werden, anzugeben (siehe Anlagen „Erklärung Nachunternehmen Eignungsleihe“ und „Bieterdarstellung“ in den Vergabeunterlagen).

5) Erklärung Bietergemeinschaft

Bietergemeinschaften sind zugelassen. Sie haften gesamtschuldnerisch für die Erfüllung der angebotenen Leistungen und haben in den Angebotsunterlagen sämtliche Mitglieder der Bietergemeinschaft zu benennen (siehe Anlage „Erklärung Bietergemeinschaft“).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 4 years:

Der Vertrag soll zwingend außerhalb der Vegetationsperiode enden.

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/06/2019 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 05/08/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 01/07/2019 Local time: 00:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt

Postal address: Villemomblerstraße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 228-94990

Fax: +49 228-9499163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 GWB Einleitung, Antrag:

- (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein;
- (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht;
- (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:
 - 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
 - 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 - 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

§ 134 GWB Informations- und Wartepflicht: https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html

§ 135 Unwirksamkeit: https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/05/2019